

## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

#### 1 IDENTIFICACIÓN DE LA SUBSTANCIA O LA MEZCLA Y LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Nombre comercial: REWIN IN 20

Uso de la sustancia/ mezcla: Agente de fijación para el índigo.

Fabricante/proveedor:

CHT BRASIL QUÍMICA LTDA

Av. Jordano Mendes, n.º 980 - Jordanésia/ Cajamar - SP

TEL: (11) 3318-8911

FAX: (11) 3318-8919

Fone emergência: 0800 70 77 022/ 08007071767

e-mail: vendas@chtbr.com.br

#### 2 IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS:

## SISTEMA DE CLASIFICACIÓN UTILIZADO:

CLASIFICACIÓN GHS - NORMA ABNT NBR 14725 - Parte 2 Aprobación Del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

# 2.1 CLASIFICACIÓN DE LA SUBSTANCIA O DE LA MEZCLA:

Riesgos para la salud:

Toxicidad aguda - Inhalación, Categoría 3

Corrosión/irritación cutâneas, Categoría 3

Toxicidad específica de órganos diana - exposición única, Categoría 1

Toxicidad específica de órganos diana - Exposiciones repetidas, Categoría 1

Peligros físicos y químicos:

El producto no está clasificado para peligros físicos y químicos.

Peligros para el medio ambiente:

El producto no está clasificado para peligros para el medio ambiente.

## 2.2 Elementos de la etiqueta:





Palabra de Advertencia: PELIGRO

## Indicación de Peligro:

H331 Tóxico si se inhala

H316 Provoca una leve irritación cutánea

H370 Provoca daños en los órganos (Hígado)

H372 Provoca daños en los órganos (Sistema respiratorio, sangre, hígado y riñón) tras exposiciones prolongadas o repetidas

## Consejos de prudencia:

P235 + P410 Conservar en un lugar fresco. Proteger de la luz del sol.

P301 EM CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. Busque atención médica y llevar la FDS.

P302 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: lavar con agua y jabón.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO COM LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P501 Eliminar el contenido/recipiente en una planta de incineración autorizada por los organismos competentes o como las disposiciones oficiales.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

## 2.3 Otros peligros:

Utilice protector tipo guantes PVC, ropa protectora, protección ocular, protección facial adecuada. Proteger de las heladas y temperaturas superiores a 40°C. No verter directamente en el medio ambiente. Eliminar de acuerdo con las disposiciones oficiales.

## 3 COMPOSICIÓN/ INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES:

POLÍMERO DE AMINA CATIÓNICO EN SOLUCIÓN ACUOSA (Mezcla)

Componentes peligrosos:

Nombre químico	nºCAS	GHS Clasificación	Concentración (%)
1,3-Dicloro-2propanol	96-23-1	Líq.inflamables4; H227 Tox.aguda oral3; H301 Tox.aguda cut.3; H311 Tox.aguda inhal.1;H330 Corros. cutánea2;H315 Lesion/irrit.oc.2;H319 Tox.or.esp.un.1; H370 Tox.or.esp.rep.1; H372	0,5 – 1,5

#### 4 PRIMEROS AUXILIOS:

**4.1 Descripción de los primeros auxilios necesarios:** Recomendaciones generales: Quítese inmediatamente La ropa contaminada. Mostrar esta ficha de seguridad al doctor que este de servicio.

## Tras inhalación:

Sacar al aire libre. Si los síntomas persisten consultar a un médico

#### Tras contacto con los ojos:

En caso de contacto con los ojos, retirar las lentillas y enjuagar inmediatamente con abundancia de agua, también debajo de los párpados, por lo menos durante 15 minutos. Proteger el ojo no dañado. Consultar un médico si aparece y persiste una irritación.

# Tras contacto con la piel:

Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados. Lavase inmediatamente con jabón y agua abundante. Si los síntomas persisten consultar a un médico.

#### Tras Ingestión:

No provocar el vómito. Enjuáguese la boca. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.

- **4.2 Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados:** Efectos de la exposición (inhalación, ingestión o contacto con piel) se pueden retrasarse.
- **4.3 Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, tratamiento especial:** Tratar de acuerdo con los síntomas.

#### 5 MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS:

## 5.1 Medios de extinción apropiados:

**Apropiados:** CO<sub>2</sub>, Chorro de niebla, Polvo seco. Combatir incendios mayores con chorro de espuma. **Nao recomendados:** No existen más datos relevantes disponibles.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

- **5.2 Peligros específicos del producto químico:** Posibilidad de formación de vapores peligrosos por incendio en el entorno. El fuego puede provocar emanaciones de gases nocivos.
- **5.3 Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios:** Los bomberos deben usar ropa de protección completa incluyendo aparato de respiración autónomo. Selección de equipo respiratorio en caso de incendio: Seguir las instrucciones generales de lucha contra incendios de la empresa.
- **5.4 Otros datos:** Impedir la contaminación de las aguas superficiales o subterráneas por el agua que ha servido a la extinción de incendios. Reprimir los gases/ vapores/ neblinas con agua pulverizada.

# 6 MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL:

- **6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia:** Utilice equipo de protección personal. Las superficies contaminadas se vuelven muy resbaladizas.
- **6.1.1 Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia:** Alejarse de la zona cercana a la fuga o vertido. Utilices equipo de protección individual. Evacúe el área de peligro, respete los procedimientos de emergencia.
- **6.1.2 Para el personal de los servicios de emergencia:** Cómo acción inmediata de precaución, aisle el área del derrame o escape. Use PPE (apropiadas ropa, gafas, mascarillas, guantes).
- **6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:** No se debe permitir que el producto penetre en los desagües, tuberías, o la tierra (suelos). Observar las prescripciones de las autoridades locales.
- **6.3 Métodos y materiales para la contención y de limpieza de vertidos:** Recoger con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, tierra). Limpiar a fondo la superficie contaminada. Eliminar, observando las normas locales en vigor.

#### 7 MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTE:

Medidas técnicas apropiadas para el manejo

**7.1 Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura:** Evitar el contacto con la substancia. Evitar la inhalación de polvo. Disponer de la suficiente renovación del aire y/o de extracción en los lugares de trabajo.

Conviene dar consejos sobre higiene en general: Mientras se utiliza, se prohíbe comer, beber o fumar. Quitarse inmediatamente la ropa contaminada y reutilizar la ropa solamente después de una limpieza a fondo. Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades:

Prevención de incendio o explosión: Disposiciones normales de protección preventivas de incendio.

**Condiciones Adecuadas:** Conservar siempre en contenedores que corresponden a los toneles originales. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Proteger de las heladas y temperaturas superiores a 40°C.

Depósitos de almacenamiento: polipropileno recomendado

Materiales incompatibles: Incompatible con agentes oxidantes, ácidos fuertes y bases fuertes.

Material de seguridad para tuberías: se recomienda acero inoxidable 316 L.

**Indicaciones para el almacenamiento conjunto:** No almacenar junto con agentes oxidantes, ácidos fuertes y bases fuertes.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

#### 8 CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN PERSONAL:

- 8.1 Parámetros de control: No contiene sustancias con valores límites de exposición profesional.
- **8.2 Controles técnicos apropiados:** Disponer de la suficiente renovación del aire y/ o de extracción en los lugares de trabajo.
- 8.3 Medidas de protección individual, como equipo de protección personal:

**Protección respiratoria:** En sitios de trabajo no suficientemente aireados y cuando se trabaja mediante técnica por rocado es necesario llevar una protección respiratoria.

Protección de las manos: Guantes de protección (PVC)

Protección de los ojos: Gafas de seguridad.

Protección de la piel y del cuerpo: Úsese indumentaria protectora adecuada.

#### 9 PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS:

a) Apariencia (estado físico, color, etc.): líquido claro de marrón a marrón oscuro

b) Olor: Característico

c) Umbral olfativo: Característico

d) pH: 2.5 - 4.5

e) Punto de fusión/ punto de congelación: no aplicable f) Punto inicial e intervalo de ebullición: 98 – 100°C

g) Punto de inflamación: no disponible
h) Tasa de evaporación: no disponible
i) Inflamabilidad (sólido, gas): no disponible

j) Limites superior/ inferior de inflamabilidad o explosividad: no disponible

k) Presión del vapor: no disponible l) Densidad de vapor: no disponible m) Densidad relativa: 1,0 − 1,1 g /mL

n) Solubilidad(es): soluble

o) Coeficiente de reparto: n-octano/ agua: no disponible
p) Temperatura de auto-inflamación: no disponible
q) Temperatura de descomposición: no disponible

r) Viscosidad (cP): no disponible

#### 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD:

- **10.1 Reactividad:** Sin peligros a mencionar especialmente.
- **10.2 Estabilidad química:** El producto es químicamente estable bajo condiciones normales.
- 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas: Ninguna reacción peligrosa en uso normal.
- **10.4 Condiciones que deben evitarse:** Proteger de las heladas y temperaturas superiores a 40°C.
- 10.5 Materiales incompatibles: No se requieren medidas especiales.
- **10.6 Productos de descomposición peligrosos:** Incompatible con agentes oxidantes, ácidos fuertes y bases fuertes.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

#### 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA:

Información sobre los efectos toxicológicos:

- a) Toxicidad oral aguda: DL50: > 5.000 mg/Kg, Método: Cálculo.
- 1,3-Dicloro-2propanol: DL50: 81 mg/Kg, Especies: Ratón (Literatura).

Toxicidad aguda por vía cutánea: DL50: > 5.000 mg/Kg, Método: Cálculo.

- 1,3-Dicloro-2propanol: DL50: 500 mg/Kg, Especies: Conejo (Literatura).
- **Toxicidad aguda por inhalación:** 2,0 10,0 mg/kg Método: Cálculo. 1,3-dicloro-2propanol: DL50 0 0,5 mg/kg, vapores, Especies: rata (literatura).
- **b)** Corrosión/Irritación cutáneas: Contacto con la piel puede causar irritación (argumento por analogía). 1,3-dicloro-2propanol: Provoca una leve irritación cutánea Especies: conejo (CERI-NITE Evaluación de Riesgos 201 (2004) (Literatura).
- c) Lesiones oculares graves/irritación ocular: No hay datos disponibles para este producto.
- 1,3-dicloro-2propanol: Provoca irritación ocular grave Especie: Conejo Tiempo de exposición: 4 h (CERI-NITE Evaluación de Riesgos 201 (2004) (Literatura).
- d) Sensibilización respiratoria o cutánea: No hay datos disponibles sobre este producto.
- e) Mutagenicidad en células germinales: No hay datos disponibles sobre este producto.
- f) Carcinogenicidad: No hay datos disponibles sobre este producto.
- g) Toxicidad para la reproducción: No hay datos disponibles sobre este producto.
- h) Toxicidad sistémica específica de órganos diana Exposición única: Puede causar daño al hígado (argumento por analogía).
- 1,3-dicloro-2propanol: Basado en la evidencia en los seres humanos, puede causar hepatitis (CERI-NITE Evaluación de Riesgos 201 (2004) (Literatura).
- i) Toxicidad sistémica específica de órganos diana Exposición repetidas: La exposición prolongada o repetida puede causar daños en el sistema de la sangre, los riñones, el hígado y las vías respiratorias (argumento por analogía).
- 1,3-dicloro-2propanol: Basado en la evidencia con los animales, puede causar daños en el sistema renal, las lesiones de la mucosa nasas, sistema sanguíneo y el sistema hepático (CERI-NITE Evaluación de Riesgos 201 (2004) (Literatura).
- j) Peligro de aspiración: No hay datos disponibles sobre este producto.

**Otros datos:** Otros datos: Los datos toxicológicos de este producto no han sido determinados experimentalmente. Las cantidades se dedujeron por evaluación o examen resultados de proveedor de materias primas y esto basa en los perfiles de composición de materiales similares.

#### 12 INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

Efectos ambientales, comportamientos e impactos del producto.

#### 12.1 Toxicidad:

Toxicidad para los **peces:** No hay datos disponibles sobre este producto.

Toxicidad para las Daphnias y otros invertebrados acuáticos: No hay datos disponibles sobre este producto.

Toxicidad para las **Algas**: No hay datos disponibles sobre este producto.

Toxicidad para las **Bacterias**: No hay datos disponibles sobre este producto.

- **12.2 Persistencia y degradabilidad:** Basado en la composición del producto y la información de los ingredientes se espera una rápida degradación en el medio ambiente.
- 12.3 Potencial de bioacumulación: No es de esperar un notable potencial de biocumulación.
- 12.4 Movilidad en el suelo: Sin datos disponibles.
- **12.5 Otros efectos adversos:** Este producto no contribuye al valor-AOX de las aguas residuales.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

#### 13 INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

#### 13.1 Métodos de eliminación.

**Producto:** Los residuos deben eliminarse de acuerdo con La directiva sobre residuos así como con normativas locales o nacionales. Deje los productos químicos en sus recipientes originales. No los mezcle con otros residuos. Maneje los recipientes sucios como el propio producto.

Envases contaminados: Disponer de acuerdo con la normativa vigente.

# 14 INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE:

## Reglamento internacional de transporte.

## Transporte terrestre/ otra información pertinente:

Nº ONU: No sometido a las normas de transporte

Designación oficial de transporte: ...

Clase de riesgo: ...

Número de riesgo: ...

Grupo de embalage: ...

#### **Transporte Marítimo (IMDG):**

UN number: No sometido a las normas de transporte

Proper Shipping Name: ... Label: ... Packing group: ...

# Transporte Aéreo (ICAO-TI / IATA-DGR):

UN number: No sometido a las normas de transporte

Proper Shipping Name: ... Label: ... Packing group: ...

Peligro para el medio ambiente: No se espera que cause daño al medio ambiente.

# 15 INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN:

# Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicos para la sustancia o la mezcla.

NR – Normas reglamentarias relativas a la Seguridad y Medicina Del Trabajo – 4º Edición. Ordenanza nº 229, 24 de Mayo de 2011 – Camblos em la norma nº26

NBR ABNT 14725/2009 – Productos químicos – Seguridad, salud y medio ambiente - Partes 1,2 y 4 – Versión corregida 2:2010

NBR ABNT 14725/2012 - Productos químicos - Seguridad, salud y medio ambiente - Las partes 3 - Etiquetado.

NBR ABNT 14725/2014 - Productos químicos - Seguridad, salud y medio ambiente - Las partes 4 - FISPQ.



## **REWIN IN 20**

Revisión: 00 Fecha de revisión: 09/03/2016

#### 16 OTRAS INFORMACIONES:

Los datos contenidos en esta Ficha de Datos de Seguridad se basan en nuestros conocimientos y experiencia actuales y describen el producto considerando los requerimientos de seguridad. Los datos no describen en ningún caso las propiedades del producto (especificación de producto). La garantía en relación a ciertas propiedades o a la adecuación del producto para una aplicación específica no pueden deducirse a partir de los datos de la Ficha de Datos de Seguridad. Es responsabilidad del receptor de nuestros productos asegurar que se observen los derechos de propiedad y las leyes y reglamentaciones existentes.

#### Base de datos:

CHT BEZEMA - Product Overview

[HSDB] HAZARDOUS SUBSTANCES DATA BANK. http://toxnet.nlm.nih.gov/cgi-bin/sis/htmlgen?HSDB

[IARC] INTERNATIONAL AGENCY FOR RESEARCH ON CANCER.

http://monographs.iarc.fr/ENG/Classification/index.php

[IPCS-INCHEM] INTERNATIONAL PROGRAMME ON CHEMICAL SAFETY. http://www.inchem.org/

[IUCLID] INTERNATIONAL UNIFORM CHEMICAL INFORMATION DATABASE. http://ecb.jrc.it/esis/

[NIOSH] NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL AND SAFETY. Pocket Guide to Chemical Hazards. http://www.cdc.gov/niosh/npg/npgdcas.html

[TOXNET] TOXICOLOGY DATA NETWORKING. ChemIDplus Lite. http://toxnet.nlm.nih.gov/

#### Subtítulos y abreviaturas:

TLV - Threshold limit values

TWA - Time Weighted Average

OECD - Organization for Economic Cooperation and Development

DIN - Deutsches Institut für Normung

AOX - Absorbable Organic Halogens

IMDG - International Maritime Dangerous Goods Code

ICAO - TI - International Civil Aviation Organization - Technical Instructions

IATA - DGR - International Air Transport Association - Dangerous Goods Regulations

ABNT - Associação Brasileira de Normas Técnicas

CAS - Chemical Abstracts Service

IMO - (International Maritime Organization).